

**POPIS INVENTARA – INVENTARLISTE – 1 / 2**  
**INVENTORY LIST – REGISTRAZIONE DELL' INVENTARIO**

**Ime plovila** : ►  
 Yacht Name :  
 Name of ship :  
 Nome dell' imbarcazione : .....

**Broj Ugovora** : ►  
 Vertrags-No. :  
 Contract no. :  
 No. di contratto : .....

**Tip** - Typ - type - tipo : ► .....

**Serijski broj** - Serien-Nr. - serial no.- seriale numero : ► .....

**Znak registracija** - Registrations Zeichen -  
 mark of registration - nome dell' registrazione : ► .....

**Glavni motor** - Motor - engine - motore principale :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*Motor broj / Motor Nr. / engine no. / numero di motore* ► .....

**Pomoćni motor** - Aussenborder - outboard engine - motore ausilirario :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*Motor broj / Motor Nr. / engine no. / numero di motore* ► .....

**Pomoćni čamac** - Beiboot - Dinghy - canotto d' ausilio :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**VHF-radio stanica** - VHF-Telefon - VHF-radio station - VHF-radio transmittente :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**Radar** - Radar System - radarscope - radar :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**Brzinomjer** - Logge - log - indicatore di velocita :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**Dubinomjer** - Echolot - echo sounder - scandaglio :  
*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....

*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**POPIS INVENTARA – INVENTARLISTE –** **2 / 2**  
**INVENTORY LIST – REGISTRAZIONE DELL' INVENTARIO**

**Ime plovila** : ►  
Yacht Name :  
Name of ship :  
Nome dell' imbarcazione : .....

**Vjetromjer** - Windanzeige - wind sounder - indicatore di anemometro :

*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....  
*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**Radio / C / CD** - Radio / C / CD - radio C / CD player - Radio / C / CD :

*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....  
*broj / Nr. / no. / numero* ► .....

**Protivpožarna oprema** - Feuerlöscher - fire extinguisher - Attrezzatura antiincendio :

*Težina kg / Gewicht kg / weight kg / peso kg* ► .....  
*Kom. / Stück / number / pezzo* ► .....

**Oprema za spašavanje** - Schwimmwesten - life jacket - salvagente :

*Kom. / Stück / number / pezzo* ► .....

**Samopuhajuću pneum. splav** - Rettungsinsel - life raft - zattera di salvataggio :

*Proizvod / Hersteller / producer / produzione* ► .....  
*za osobe / für Personen / for persons / per persone* ► .....

**HR** - Sve oprema mora biti obavezno u zaključanom prostoru plovila.

**D** - Alle Ausrüstungsgegenstände müssen unbedingt unter Verschluss an Bord aufbewahrt werden.

**UK** - All equipment has to keep closed aboard.

**I** - Il equipaggiamento e attrezzature devono essere in un luogo chiuso dell' imbarcazione.

**ZADAR,** ..... **200**.....

*Vlasnik plovila / korisnik -*  
*Unterschrift Eigner / Bevollmächtigter -*  
*Signature of owner / authorized person -*  
*il proprietario dell' imbarcazione / persona autorizzata -*

*za marinu Borik -*  
*für Marina Borik -*  
*for marina Borik -*  
*per la Marina Borik –*